

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	H Y S T E R	H 7 0 E	CH 5 3 9 8 2 4

Hersteller HYSTER EUROPE LTD, Basing View, Dasingstoke (GB)

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "H 70 E"  
vor Fahrgestellnummer "D5E" (Buchstabe hinter Fahrgestell-Nr. = Baujahr / B = 1981)

Herstellerplakette links, am Armaturenbrett

Fahrgestellnummer unter Motorhaube, rechts oben auf Rahmen

Motorkennzeichen "LG" vor Motor-Nr., rechts seitlich am Motorblock

Hauptimporteur NOTZ AG, 2501 Biel

Geprüftes Fahrzeug ---

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen	<u>2</u>	Anzahl Räder	<u>4 od. 6</u>	Marke	<u>PERKINS</u>	Typ	<u>4.2482 (LG)</u>
Lenkung	<u>hydrostatisch mit hydr.Lenkhilfe, auf Hinterräder</u>			Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Getriebe	<u>Automat od. mechanisch synchronisiert</u>			Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>Mitte</u>
Anzahl Gänge	<u>1-Stufe od. 3</u>	Achsantneb	<u>auf Vorderräder</u>	Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken, auf Vorderräder</u>			Bohrung	<u>101</u>	Hub	<u>127</u>
				Hubraum	<u>4067</u>	Steuer-PS	<u>20,71</u>
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Innenbacken, auf Vorderräder</u>			Leistungs-kW	<u>56,5</u>	bei U/min	<u>2600</u>
				Lärm-Standmessung	<u>74</u>	dB(A) bei U/min	<u>1950</u>
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse, Knickhebel</u>			Schalldämpfer	<u>1 Topf 400 x Ø 180 mm</u>		
Dauerbremse	<u>---</u>			Abgasprüfung	<u>Bacharach = 3,0</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>---</u>			Entstörung	<u>---</u>		

Karosserie	<u>Hubstapler mit Sicherheitsrahmen §)</u>			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	<u>§)</u>	Geschw. Messer	<u>---</u>	Leergewicht	<u>2540</u>	<u>2770</u>	<u>5310</u> *)
Sicherheitsgurten	<u>v</u>	h	<u>---</u>	Nutzlast	<u>---</u>		
Unterlegkeil	<u>1/300x150x170 mm</u>	Rückspiegel	<u>§)</u>	Gesamtgewicht	<u>5310</u>		
Diebstahlsicherung	<u>---</u>			Fabrikgarantie	<u>14590</u>		
Anzahl Plätze	t <u>1</u> v <u>---</u>	M <u>---</u>	h <u>---</u>	Reifengrösse	<u>8.25 - 15</u>	<u>7.00 - 12</u>	<u>---</u> +)
Masse *)	innen	aussen	Achsabstand	Ply / bar	<u>12 / 7,25</u>	<u>12 / 8,6</u>	
Länge	<u>---</u>	<u>4230</u>	<u>1900</u> / <u>---</u>	Tragkraft	<u>4720</u>	<u>3260</u>	
Breite	<u>(1894)</u>	<u>1370</u>	Doppelachse	für V max	<u>25</u>	<u>25</u>	
Höhe	<u>---</u>	<u>2450</u>	Spurweite	Felgen	<u>6,50 - 15</u>	<u>5,00 - 12</u>	
Ueberhang	v <u>---</u>	<u>1800</u>	Spurweite				mech. Getriebe autom. Getriebe
	h <u>---</u>	<u>530</u>	h <u>---</u>	Gaz Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>---</u>		
Abstand Lenkrad-vorderste Fahrzeugteile	<u>2350</u>	Spurkreis Ø	l <u>4900</u> r <u>4900</u>	Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>---</u>		
				Gepürfte Anhängelast	<u>---</u>		
				Garantierte Dachlast	<u>---</u>		
				Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>25</u>	<u>---</u>	km/h
				gemessen <u>24,8</u> km/h bei U/min <u>2800</u>	Motor	<u>---</u>	Zapfwelle

Masse in ( ) = mit Doppelbereifung vorn

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	BOSCH CH 1 0822 01
Standlichter	BOSCH CH 1 0822 01
Schlusslichter	BOSCH CH 1 0833 01
Bremslichter	---
Richtungsblinker	v <u>        </u> V= s <u>4 (E)</u> h <u>BOSCH CH 1 083301</u>
Rückstrahler	v <u>        </u> s <u>        </u> h <u>I (E)</u>
Markierlichter	v <u>        </u> s <u>        </u> h <u>        </u>
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	<u>1/ Blatt, wenn Frontscheibe</u> mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	<u>BOSCH el 20002</u> oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	<u>Arbeitskarren</u>		
Marke und Typ	<u>H Y S T E R H 7 0 E</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>5 3 9 8 2 4</u>	
Karosserie	<u>Hubstapler</u>		
Plätze	total	<u>1</u>	vorn
Leergewicht	<u>5310</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>---</u>	Steuer-PS	<u>20,71</u>
Gesamtgewicht		Hubraum	<u>4067</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* Abmessungen und Gewichte : alle Angaben mit Hubmast-Höhe 2450 mm und Gabel-Länge 1300 mm.
- § Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit 2-türiger, ganz geschlossener Kabine, ausgerüstet mit Scheibenwischer, Defroster und Rückblickspiegel.
- + Reifenvarianten : V= 8.25 - 15, 12 PR, 9440 kg (7,25), V-max. 25 km/h.  
                   7.50 - 15, 10 PR, 7481 kg (6,60), V-max. 25 km/h.  
                   8.25 - 15 CSE, Super-Elastic-Reifen, Doppelbereifung 19000 kg / Einfachbereifung 9500 kg.  
                   7.50 - 15 CSE, Super-Elastic-Reifen, Doppelbereifung 15520 kg / Einfachbereifung 7760 kg.  
                   H= 7.00 - 12 CSE, Super-Elastic-Reifen, 4480 kg, V-max. 25 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollaastanschlagschraube.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Gabelschutz gelb/schwarz.
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Hebegabelenden.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: hochklappbare Hebegabeln.